

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 16 juni 1993 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 juli 1967 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de oprichting en bij de exploitatie van installaties voor vervoer door middel van leidingen van vloeibare koolwaterstoffen en/of vloeibaar gemaakte koolwaterstoffen, andere dan deze beoogd door artikel 1, littera a), van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen", heeft op 1 juli 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques, le 16 juin 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 25 juillet 1967 déterminant les mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de transport par canalisations d'hydrocarbures liquides et/ou d'hydrocarbures liquéfiés, autres que ceux visés par l'article 1er, littera a), de la loi du 12 avril 1965, relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations", a donné le 1er juillet 1993 l'avis suivant :

Artikel 12.

Er zal moeten worden nagegaan of de aanwijzing van de overheden en personen aan wie mogelijke beschadigingen door de aanwezigheid van installaties voor vervoer door middel van leidingen van vloeibare koolwaterstoffen moeten worden gemeld, niet moet worden aangepast aan de institutionele bevoegdheidsverdeling die ter zake van de infrastructuur met de staatshervorming is doorgevoerd (zie artikel 6, § 1, X, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988).

Van die aanpassing kan worden gebruik gemaakt om het tweede lid van artikel 12 zo op te bouwen dat eerst worden vermeld de overheden welke in elk geval moeten worden ingelicht (bijvoorbeeld de betrokken gemeentebesturen en de bedoelde administraties van het departement van Economische Zaken), vervolgens de overheden welke al naar het geval moeten worden ingelicht.

Article 12.

Il y aurait lieu de vérifier si la désignation des autorités et des personnes à informer d'éventuelles avaries en raison de la présence d'installations de transport par canalisations d'hydrocarbures liquides ne doit pas être adaptée à la répartition institutionnelle des compétences appliquée en matière d'infrastructure depuis la réforme de l'Etat (voir l'article 6, § 1er, X, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988).

Cette adaptation pourrait être mise à profit pour structurer l'alinéa 2 de l'article 12 de sorte à citer en premier lieu les autorités à informer en toute hypothèse (par exemple les administrations communales intéressées et les administrations visées du département des Affaires économiques), ensuite les autorités à informer selon le cas.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

kamervoorzitter,
président de chambre,

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
de Heer : M. VAN DAMME,
Monsieur :

staatsraden,
conseillers d'Etat,

de Heer : G. SCHRANS,
Monsieur :
Mevrouw : Y. MERCHIEERS,
Madame :

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER-MANNENS, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. VAN HAEGENDOREN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER-MANNENS, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. VAN HAEGENDOREN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

H. COREMANS.